



PANELIAKOS
SOCIETY OF
NEW YORK



ΠΑΝΗΛΕΙΑΚΟΣ
ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ



E-mail: Hleiaktida@aol.com

NOVEMBER / ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ - DECEMBER / ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ, 2015

No. 57



**PANELIAN FEDERATION
OF USA AND CANADA**
BOARD MEETING IN TORONTO, CANADA
NOVEMBER 14, 2015

HOSTED BY – THE ILION SOCIETY
“HERMES”, TORONTO CHAPTER
Pages: 12 – 13



P.S.N.Y. / Π.Σ.Ν.Υ
P.O. Box 5819, Astoria, New York 11105
E-mail: Hleiaktida@aol.com
Facebook Page: PANELIAKOS SOCIETY



Εορτή της Μνήμης του Αγίου Χαραλάμπους
στην Αγία Ειρήνη Χρυσοβαλάντου, Astoria
και μετά Βασιλόπιτα & Εκλογές στην κάτω αίθουσα
Κυριακή, 07 Φεβρουαρίου, 2016

ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑ

/ HLEIAKTIDA

FOUNDER / EDITOR

Constantinos D. Lycoyannis -

constantinosl@optonline.net

Tel.: 914-592-7610

PUBLISHER / DESIGNER

Anthony C. Papadopoulos -

tonypapas@aol.com

Hleiaktida@aol.com

SENIOR CONTRIBUTOR

Helen C. Pappas -

Tel: 718-658-4474

PRINTER / DISTRIBUTER

Georgia Papadopoulos -

papadopoulosg@citi.com

For those who wish to join our mailing list, contribute and/or become a member of the HLEIAKTIDA volunteer staff, please contact any one of the above members.

WHAT'S INSIDE?

ΠΑΝΗΛΕΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ στο TORONTO.....	Cover
ΜΗΝΥΜΑ ΠΡΟΕΔΡΟΥ / FROM THE PRESIDENT.....	2
ΠΑΤΡΙΔΟΓΝΩΣΙΑ	3
Χριστουγεννιάτικα Κάλαντα.....	5
NEA TOY ΣΥΛΛΟΓΟΥ - Ετήσιος Χορός / Annual Dance.....	6
ΕΔΩ MONTPEAL «ΕΡΜΗΣ» / News from “HERMES” Montreal	8
ΕΔΩ TORONTO «ΕΡΜΗΣ» / News from “HERMES” Toronto	10
NEA ΑΠΟ «ΚΟΡΟΙΒΟ» / NEWS FROM “KORIVOS” NJ....	11
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ.....	11
Panelian Federation Board Meeting in Toronto.....	12
ΣΠΥΡΟΣ ΣΚΟΥΡΑΣ - Ο ΑΓΝΟΗΜΕΝΟΣ ΕΥΕΡΓΕΤΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (Μέρος Β).....	14
Elias Dimitriou LL.M. - A journey into the past.....	16
ΕΥΧΕΣ / CHRISTMAS WISHES	18
JUST FOR FUN.....	Back

Μήνυμα Προέδρου / Message from the President



‘Ευχομαι σε όλα τα μέλη και τις οικογενειές τους Καλες Γιορτές! Καλά και Χαρούμενα Χριστούγεννα! Ευτυχισμένο το νέο έτος, γεμάτο με αγάπη, υγεία, ευτυχία και πλούτο στα σπιτια σας.

Μην ξεχάσετε της εκδηλώσεις μας:

07 Φεβρουαρίου, 2016 – Εορτή της Μνήμης του Αγίου Χαραλάμπους στην Αγία Ειρήνη Χρυσοβαλάντου, Astoria, και μετά Βασιλόπιτα & Εκλογές στην κάτω αίθουσα.

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς
Ο Πρόεδρος
Σωτήρης Κωνσταντακόπουλος

ΠΑΤΡΙΔΟΓΝΩΣΙΑ

Φίλος είναι η εκπλήρωση των αναγκών σας. Είναι το χωράφι σας που εσείς σπέρνετε με αγάπη και θερίζετε μ' ευγνωμοσύνη. Και είναι το τραπέζι σας και το παραγώνι σας. Γιατί πηγαίνετε στο φίλο με την πείνα σας, και τον αναζητάτε για τη γαλήνη σας.

Όταν ο φίλος σας εκφράζει τις σκέψεις του, δε φοβάστε το όχι στη δική σας σκέψη, ούτε αποσιωπάτε το ναι. Και όταν εκείνος είναι σιωπηλός, η καρδιά σας δεν παύει για ν' ακούσει την καρδιά του.

Γιατί στη φιλία, όλες οι σκέψεις, όλες οι επιθυμίες, όλες οι προσδοκίες γεννιούνται και μοιράζονται χωρίς λέξεις, με χαρά που είναι άφωνη.

Όταν χωρίζεσαι από το φίλο σου, δε λυπάσαι, γιατί αυτό που αγαπάς πιο πολύ σ' αυτόν μπορεί να είναι πιο φανερό στην απουσία του, όπως ο ορειβάτης βλέπει πιο καθαρά το βουνό από την πεδιάδα.

Και μη βάζετε κανένα σκοπό στη φιλία εκτός από το βάθεμα του πνεύματος. Γιατί η αγάπη που γυρεύει κάτι άλλο εκτός από την αποκάλυψη του δικού της μυστηρίου δεν είναι αγάπη παρά ένα δίχτυ που ρίχνεται στη θάλασσα και μόνο το ανώφελο θα πιάσει. Και δίνετε το καλύτερο εαυτό σας στο φίλο σας. Αφού θα γνωρίσει την άμπωτη του κυμάτου σας, δώστε του να γνωρίσει και την παλίρροιά του.

Είναι ο φίλος σας κάτι που θα έπρεπε να γυρεύετε όταν έχετε ώρες που θέλετε να σκοτώσετε;

Καλύτερα να γυρεύετε το φίλο σας πάντα όταν έχετε ώρες να ζήσετε. Γιατί έργο του φίλου σας είναι να εκπληρώσει τις ανάγκες σας, αλλά όχι να γεμίσει το κενό σας.

Και μέσα στη γλύκα της φιλίας κάνετε να υπάρχει γέλιο, και μοίρασμα χαράς.

Γιατί στις δροσοστάλες των μικρών πραγμάτων η καρδιά βρίσκει την καινούργια αυγή της και ξανανιώνει.

Χαλίλ Γκιμπράν "Ο προφήτης, ο κήπος του προφήτη".

Γιατί το λέμε έτσι

«Φτου και από την αρχή»

Στα παλαιότερα χρόνια ο δάσκαλος έγραφε πάνω στη πλάκα των μαθητών με καλλιγραφικά γράμματα φράσεις και λέξεις. Και αυτοί πάλι ήσαν υποχρεωμένοι να αντιγράφουν πολλές φορές μέχρι να γεμίσει η πλάκα. Αλλά πιο παλιά ακόμα χρησιμοποιούσαν πλάκες κερωμένες και γράφανε

επάνω χαράζοντας τες λ' ξεις με ένα μυτερό εργαλείο. Όταν γέμιζε η πλάκα σβήνανε τα γράμματα και ξαναστρώνανε το κερί. Αργότερα όμως, στη πλάκα από σχιστόλιθο γράφανε με κονδύλι. Το σβήσιμο λοιπόν ήταν εύκολο. Ένα βρεγμένο σφουγγάρι ήταν αρκετό. Όταν όμως αυτό δεν ήταν πρόχειρο ο μαθητής δεν δίσταζε καθόλου : **Φτου κι' απ' την αρχή**. Δηλαδή έσβυνε με το σάλιο τα γράμματα και ξανάρχιζε.

ΣΟΦΑ ΛΟΓΙΑ

Τους μεν κενούς ασκούς φουσκώνει ο άνεμος, τους δε ανόητους ανθρώπους η αλαζονία. (ΣΩΚΡΑΤΗΣ)

Για να κυβερνήσεις τον εαυτό σου χρησιμοποίησε το μυαλό σου. Για να κυβερνήσεις άλλους, χρησιμοποίησε τη καρδιά σου. (ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ)

Τρία πράγματα πρέπει να προσέχουμε μιλώντας με τους άλλους ανθρώπους. Πρώτα να τους λέμε όλα όσα πρέπει να τους πούμε. Έπειτα να τους λέμε μονάχα όσα πρέπει να τους πούμε κι' ύστερα να τους λέμε το σωστό τρόπο όσα πρέπει να τους πούμε. (ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ)

Πως να είσαι ακριβομύλητος το αηδόνι σε μαθαίνει. Τον ένα μήνα κελαϊδεί τους έντεκα σιωπαίνει. (ΔΡΟΣΙΝΗΣ)

Όποιος συνοδεύεται από ευγενείς σκέψεις δεν είναι ποτέ μόνος του. (ΟΥΓΚΩ)

Τα λάθη είναι μεγάλα όταν η αγάπη ελίνει μικρή (ΟΥΓΚΩ)

Δυο πράγματα γεμίζουν τη ψυχή μου. Ο ένας στρος ουρανός απάνωθέμου και ο ηθικός νόμος μέσα μου. (KANT)

Τότε γίνεσαι τέλειος χαρακτήρας, αν περνάς κάθε μέρα σαν να είναι η τελευταία σου. (ΜΑΡΚΟΣ ΑΥΡΗΛΙΟΣ)

Κράτησε τη σπίθα όπως-όπως. Θα έρθει μια μέρα που θα ανάψει φως. (ΣΕΦΕΡΗΣ)

Όταν στο χέρι σου κρατάς σφυρί, γύρω σου βλέπεις παρά καρφιά. Όταν κρατάς ανθόνερο σε περιμένουν άνθη. (Α. Μάσλοου)

Πηγή, ΣΟΦΑ ΛΟΓΙΑ Γ. Παπαδημητρακόπουλου
Επιμέλεια, Ελένη. Χ. Πάππας

ΕΠΑΙΝΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
(Απόσπασμα από το έργο Η ΤΕΧΝΗ ΤΗΣ
ΡΗΤΟΡΙΚΗΣ του Φραγκίσκου Σκούφου)

Τι γελάς, ω φθονερέ της Ελληνικής Δόξης; Ναι, είναι και αλήθεια πως η φήμη και ο νους των ανθρώπων κουράζονται. Εκείνη θα διηγάται, τούτος θα θαυμάζει της Ελλάδος τα ένδοξα μεγαλεία. Είπε, αν ο φθόνος δεν σου πνίγει μέσα εις τον λάρυγγα την φωνήν και το λόγο, πόθεν ανέτειλεν τόσοι ήλιοι της σοφίας με τις ακτίνες των οποίων στολισμένοι οι άλλοι φαίνονται αστέρες όπου τάχα ήθελαν είσθαι σκότος και κάρβουνα;

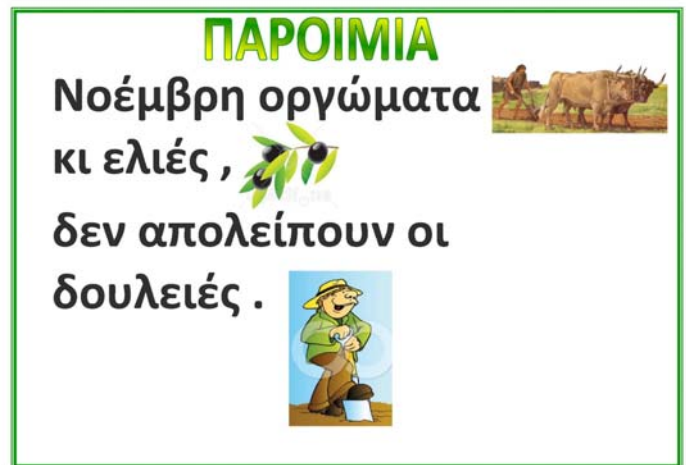
Δέν άστραψαν από την ανατολήν, από την Ελλάδα, τόσο φιλόσοφοι και ανάμεσα εις τους άλλους οι Αριστοτέλης και Πλάτωνας, των οποίων τα λόγια δέχεται και προσκυνά ο κόσμος των εναρέτων και τούτοι λέγω οιμάλλοι μύριοι δεν είναι Έλληνες. Ποίον γένος ωσάν το Ελληνικόν ημπορεί να δείξει εις την ποιητικήν τέχνην ένα Όμηρον, όπου τυφλός εις τα όμματα , ήτο η κόρη και το φως των Μουσών. Ένα Πίνδαρον, όπου χύνοντας από το στόμα όσους στίχους, τόσα ρόδα και άνθη, που έτρεχαν ειςτην γλώσσαν οι μέλισσες, δια να πιπιλίσουν το μέλι και την γλυκύτητα; Ένα Αριστοφάνη, ένα Ευριπίδη, ένα Ησίοδο και τόσους άλλους ποιητάς; Όπου , δια να τους στεφανώσει, εμάδησεν ο Απόλλων τες δάφνες όλες του Ελικώνος;

Ο Ευκλείδης, όπου εις την μαθηματικήν έπλεξε της ίδιας της κεφαλής του τόσους στεφάνους, όσους έκαμε κύκλους και ύψωσε την αθανασίαν του ονόματος ταις πυραμίδες, όσα ευρήκε τρίγωνα και τετράγωνα σχήματα. Ο Ιπποκράτης, ο Γαληνός, θεοί της ιατρικής τέχνης, όπου χωρίς να κλέψουν, ως ο Προμηθεύς τη φωτιά από την ηλιακήν σφαίραν, εμπύχωναν νεκρούς με ποτά θαυμαστότερα από τον κρατήρα της Ελένης επότιζαν τη ζωή του. Ο Αλέξανδρος, όπου δια την στρατηγικήν ανδρείαν εφάνη εις τους πολέμους, άλλος Άρης, και σφίγγοντας όχι μάχαιραν αμη αστροπελέκι, επροσκυνάτο από το κόσμο ως παιδί του μεγάλου Διός. Και τέλος, ο Θουκυδίδης ες τες ιστορίες, ο Ξενοφών, ο Πλούταρχος, εις στην οποίαν βλέπομε θησαυρισμένα τα πλούτη κάθε μαθήσεως και σοφίας, (δια να αφήσω τους άλλους εις κάθε επιστήμην και αρετήν όχι απλώς ενάρετους άνδρας, αλλά και ημιθέους). Τούτοι όλοι δεν είναι της σοφής Ελλάδος γόνιοι και τέκνα. Που οι περίπατοι του μεγάλου Αριστοτέλους. Που άνθισαν οι Ακαδημίες του θεού Πλάτωνος. Που οι Αρειπάγοι των σοφών Αθηναίων, Που οι στοές των στωϊκών φιλοσόφων. Πόθεν οι Λυκούργοι, οι Σόλωνες και οι άλλοι νομοθέτες ωτης Οικουμένης. Πόθεν οι νόμοι όπου εως την σήμερα κυβερνούσι τον κόσμον ωσάν

να μην έφθανεν άλλη σοφία διά να κυβερνήσει, παρ' εκείνην των Ελλήνων.

Διατί λοιπόν, αν δεν έχεις όμματα να ιδείς τόσον φως, έχεις γλώσσαν να γανγίζεις ως άλλος Κέρωερος; ΣΚΟΥΦΟΣ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ: Εγεννήθει εις Κυδωνίαν Κρήτης το 1645 περίπου. Εχειροτονήθει ιερεύς και εχρημάτησε δάσκαλος της φιλοσοφίας και θεολογίας εις Φλαγγίνειον Φροντιστήριον της Βενετίας. Σπουδαιότατον έργον του ιδίου: «Η ΤΕΧΝΗ ΤΗΣ ΡΗΤΟΡΙΚΗΣ», εκδοθείσα εν Βενετία το 1861.

ΠΗΓΗ: Νεοελληνικά Αναγνώσματα
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: Ελένη Χ. Πάππας



Χριστουγεννιάτικα Κάλαντα

Για τη κόρη του Σπιτιού

Κυρά μ' τη θυγατέρα σου, κυρά μ' την ακριβή σου,
Την έλουζες τη στόλιζες στα σύννεφα τη κρύβεις.

Κι' εσπάραξαν τα σύννεφα και φάνηκε η κόρη.
Φανήκαν τα ξανθά μαλιά, τὰ ρχοντικά πλεξούδια.
Παππας την είδε κι' έφριξε, διάκος και δαιμονίσθει.

Την είδε κι' ο πραγματευτής, πέφτει λιποθυμάει.
Σταμνί νερό του ρίχνανε, σταμνί νερό του ρίχνουν.
Σήκω καλέ πραγματευτή, γαμπρό για να σε κάνω.

Για τη μάνα του σπιτιού

Κυρά 'κκλησιά θε να γεννείς με δεκοχτώ καμπάνες.
Κάθε καμπάνα και κερί, και κάθε τρεις το γιώμα. Και
κάθε τρεις και τέσσαρες, ώρια πανώργια βρύση. Να
τρέχουν κρύα τα νερά, να πίνουν οι διαβάτες.

Για τον Αφέντη του Σπιτιού

Εδώ στα σπίτια τ ψηλά, τα μαρμαροστολισμένα. Πό
'χω απέξω μάρμαρο και μέσα χρυσωμένο. Μέσα
κοιμάται ο αφέντης μου, με 'ξήντα παληκάρια.

Κοιμάται και η κορούλα μας με δώδεκα βαϊτσες.
Ξύπνα κορούλα ξύπνα τες, να 'νάψουν τα λυχνάρια.

Να βγάλουν κόκκινες φωτιές, και πράσινες
λαμπάδες. Να φέξει το αφεντάκη μας, να λύσει τη
σακούλα. Να κοσκινήσει το φλουρί, να πέσει το
διαμάντι. Κι' από τα κοσκινήσματα, να πάρουν οι
λαζάροι.

Για το αγόρι του σπιτιού

Κυρά μου τον υγιόκα σου, κυρά' μ τον ακριβό σου.

Λούζεις τον και χτενίζεις τον και στο σχολειό τον
στέλνεις. Τον έβαλε ο δάσκαλος για να κανοναρχήσει
και του ξεφεύγει το κερί και καίει το χαρτί του. Τον
έδειρε ο δάσκαλος μ' ένα χρυσό βεργάκι, τον έδειρε
η δασκάλισσα με δυο κλωνιά του μόσχου. Καλέ και
πουν' τα γράμματα, καλέ και πουν' ο νούς σου; Τα
γράμματα είναι στο χαρτί και ο νους μου στην αγάπη.

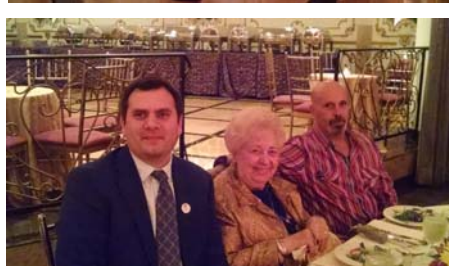
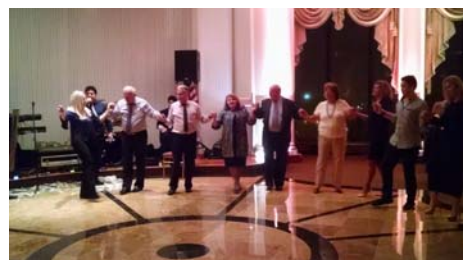


11-19-15 – Board meeting at our designated office in Queens –
courtesy Tsoromokos & Papadopoulos, PLLC.

Topics discussed included preparations for our Annual Dance
Saturday, November 21, 2015 at Terrace on the Park.



Ετήσιος Χορός / Annual Dance 2015



Ετήσιος χορός

Το Σάββατο 21 Νοεμβρίου 2015, στο πολυτελές Κέντρο TERRACE ON THE PARK, 52-11, 111TH STREET, FLUSHING MEADOWS PARK, N.Y., είχαμε τον καθιερωμένο ετήσιο χορό μας με καταπληκτική επιτυχία. Η προσέλευση των μελών του Συλλόγου μας και των φίλων τους ήταν αθρόα και πρέπει να ομολογήσουμε ότι απετέλεσε έκπληξη. Δημιουργήθηκε μια πολύ αδελφική ατμόσφαιρα κι όλα κύλησαν αρμονικά σε ήρεμο και οικογενειακό περιβάλλον.

Είναι πολλοί αυτοί που συνέβαλαν στην επιτυχία της βραδιάς, αλλά δεν μπορούμε παρά να απονείμουμε επαίνους και ευχαριστίες στις υπεύθυνες της βραδιάς, κυρίες **Χριστίνα Αποστολοπούλου** και **Δήμητρα Σινοπούλου**. Χωρίς να θέλουμε να αποσιωπήσουμε τις εποικοδομητικές δραστηριότητες του προέδρου μας κ. **Σωτήρη Κωνσταντακοπούλου**. Υπό την επίβλεψή τους, όλα κύλησαν ομαλά και αποδοτικά. Το φαγητό πολύ ικανοποιητικό και η εξυπηρέτηση του προσωπικού, άψογη.

Στο χαιρετισμό του ο πρόεδρος χαιρέτησε τους συνδαιτυμόνες και ευχαρίστησε αυτούς που συντέλεσαν στην επιτυχία της βραδιάς. Στο διάστημα του χορού έλαβε χώρα η καθιερωμένη τιμητική διάκριση σε μέλη του Συλλόγου και απενεμήθηκαν τιμητικές πλακέτες για τις υπηρεσίες τους προς το Σύλλογο, στο ζεύγος **Νικολάου και Δήμητρας Σινοπούλου**. Πραγματικά τους αξίζει κάθε ευχαριστία για το πρόθυμο και αποτελεσματικό τρόπο έφεραν σε αίσιο τέλος ό,τι ανέλαβαν να διεκπεραιώσουν.

Η μουσική Βρετού ικανοποίησε αρκετά, τόσο που η χορευτική πίστα δεινοπάθησε από τους χορευτές που δεν είθελαν να σταματήσουν να χορεύουν.

Είχαμε την ιδιαίτερη χαρά και ευχαρίστηση να δούμε ανάμεσά μας, στο χορό μας, ενός μέλους του παλιού Συλλόγου Ηλείων «Ερμής». Πρόκειται για τη κυρία **Ξανθίπη Σπανοπούλου** (95 ετών) που παρευρέθηκε στο χορό μας με το γιο της **Μιχάλη**. Η κ. Ξανθίπη είναι κόρη του κ. **Γιάννη Κλίτσα**, με καταγωγή από την Αμαλιάδα, που είχε επιτελέσει ενεργό δράση στη διοίκηση του Συλλόγου την περίοδο 1930-1940. Τους ευχαριστούμε για τη παρουσία τους.

Στη συνεδρίαση του Διοικητικού Συμβουλίου που ακολούθησε, αποφασίστηκε να κάνουμε το χορό μας του 2016, στο ίδιο μέρος. Θα συμβούλευα δε, να αναθέσουμε την ευθύνη, πάλι στη Δήμητρα και τη Χριστίνα.

Κ.Δ.Α.

Visit us at our FACEBOOK PAGE – PANELIAKOS SOCIETY, to see more pictures from this event, along with various news updates, pictures and videos from other events, and much, much more! Once there, don't forget to click the "LIKE" button.



Ο Πανηλειακός Σύλλογος Νέας Υόρκης

προσκαλεί

όλους τους Ηλείους της Μητροπολιτικής Νέας Υόρκης
καθώς και τους φίλους τους
να τιμήσουν με την παρουσία τους στον ετήσιο χορό του
που θα γίνει το

Σάββατο 21 Νοεμβρίου 2015, στις 7:00 το βράδυ

στο TERRACE ON THE PARK

52-11 111 Str., MEADOW PARK, FLUSHING N.Y. 11368

Μουσική από τον Βρεττό
και την ορχήστρα του

Τιμή εισιτηρίου: \$75 • Παιδιά 4-12: \$40

Για πληροφορίες

και για να κλείσετε τραπέζι

επικοινωνήστε με τους:

Δημήτρα Σινοπούλου (646) 522-3889

Χριστίνα Αποστολοπούλου (347) 854-5828

και πρόεδρο (718) 926-2522

Πρόεδρος

Σ. Κωνσταντακόπουλος

Γραμματέας

Γιώτα Πατλιά



Αριστερά: Αντώνης Παπαδόπουλος, Πρόεδρος Πανηλειακής Ομοσπονδίας Αμερικής & Καναδά, Ξανθίπη Σπανοπούλου, Μιχάλης Σπανόπουλος

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΕΔΩ ΜΟΝΤΡΕΑΛ



ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΕΙΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ «Ο ΕΡΜΗΣ»
ELIAN ASSOCIATION MONTREAL "ERMIS"
ASSOCIATION ILLIENNE "ERMIS"
754B ST ROCH, MONTREAL, QC. H3N 1L3
TEL. (514) 276-5957

Καλά Χριστούγεννα!
Χρόνια πολλά!
Merry Christmas!
Joyeux Noël!

The Eliau Association of
Montreal ERMIS wishes you a
Merry Christmas and a Happy
New Year.

Την Χριστουγεννιάτικη γιορτή για τα Μέλη μας και
τους φίλους του Συλλόγου, έγινε στις 20 Δεκεμβρίου,
2015 στη Λέσχη του Συλλόγου.

Montreal - Ermis - Christmas Party 12-20-15



Visit us at our FACEBOOK PAGE – [ELIAN ASSOCIATION OF MONTREAL ERMIS](#), to see more pictures from this event, along with various news updates, pictures and videos from other events, and much, much more! Once there, don't forget to click the "LIKE" button.

Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο



Το Σάββατο 26 Δεκεμβρίου 2015 και ώρα 8:00 π.μ. στον Ιερό
Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Boulevard Champlain, Laval) τελέσμε
τεσσαρακονθήμερο μνημόσυνο υπό επιστασίως της ψυχής της
αξιωματικής συζύγου, μητέρας, αδελφής και θείας:



Τασίας Χριστοδουλοπούλου

(στην ΕΟ από Πάρεσση Ηλείας που έφυγε με αφνίδιο
και τραγικό τρόπο από την ζωή στις 21 Νοεμβρίου 2015.)



Ο σύζυγος: Βασίλης Αγγελόπουλος

Τα παιδιά: Ευδότη και Διονυσία Αγγελόπουλος

Τα αδέρφια εδώ: Γεώργιος και Διονυσία Χριστοδουλοπούλου

Τα αδέρφια στην Ελλάδα: Γεωργία Ασπασοπούλου

Ηλίας και Ασημέννη Χριστοδουλοπούλου
Μαρία και Θεόδωρος Φραντζής

Τα κοινά: Ηλίας και Βασίλης Αγγελόπουλος

Γεωργία και Δημοσθένης Ασπασοπούλου

Αρετή και Μανώλης Συναγέλης

Βασιλίκης και Βασιλική Αγγελόπουλος

Τα ανήψια εδώ: Γιάννης και Κλέων Ζαχαρόπουλος

Αποστόλης Φραντζής

Παναγιώτης και Κατερίνα Χριστοδουλοπούλου

Όλα τα ανήψια και οι λοιποί συγγενείς εδώ, στο Τσόντο και στην Ελλάδα

Μετά το τέλος της θείας λειτουργίας θα προσφερθούν καφέ και κοφές
στην αίθουσα της εκδήλωσης. Παρακαλούνται οι συγγενείς
και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλο τον κόσμο, τον κάθε ένα ξεχωριστά, για την
συμπάρεση και τον σεβασμό που έδειξαν στην οικογένειά μας και
παρουσιάσαν όπλα μας στο βαρύ μας πένθος και τον αφνίδιο θάνατο της
αξιωματικής συζύγου, μητέρας, αδελφής και θείας, Βασίλης Χριστοδουλοπούλου.

With our warmest sympathies to the family!



Συνεστίαση με Κόκορα Κρασάτο Μακαρονάδα



Visit us at our **FACEBOOK PAGE – [ELIAN ASSOCIATION OF MONTREAL ERMIS](#)**, to see more pictures from this event, along with various news updates, pictures and videos from other events, and much, much more! Once there, don't forget to click the "LIKE" button.

Στις 21 Νοεμβρίου, 2015 είχαμε μια υπέροχη συνεστίαση με κόκορα κρασάτο μακαρονάδα και ορεκτικά και γλύκα, στη Λέσχη του Συλλόγου. Περάσαμε πολύ καλά με καλή μουσική και πολύ κέφι.

Την Χριστουγεννιάτικη γιορτή για τα Μέλη μας και τους φίλους του Συλλόγου, έγινε στις 20 Δεκεμβρίου, 2015, με μεζεδάκια – ορεκτικά και γλυκά, για να εθγι;ούμε τα χρόνια πολλά και ευτυχισμένος ο Νέος Χρόνος.

Εκ μέρους του Διοικ. Συμβουλίου του Συλλόγου Ηλείων Μόντρεαλ, Ευχόμεθα σε όλους τους συμπατριώτες και Συμπατριώτισσες, Χαρούμενες γιορτές και ο Νέος Χρόνος να σας χαρίσει υγεία, χαρά και κάθε ευτυχία.

Και φυσικά κάθε πρόοδο στην Ομοσπονδία μας.

Με πολύ εκτίμηση
Νικ. Τεντόπουλος
Γραμματέας

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΕΙΩΝ TORONTO

«Ο ΕΡΜΗΣ»

Έτος Ιδρύσεως 1966



Καλά Χριστούγεννα! Χρόνια πολλά!
Merry Christmas!
Joyeux Noël!

Ο σύλλογος Ηλείων Τορόντο Ερμής,
 εύχεται στην
 Πανηλειακή Ομοσπονδία Αμερικής και Καναδά,
 και σε

Όλους τους συλλόγους Ηλείων
 Καλά Χριστούγεννα, ευτυχισμένο το νέο Έτος
 και Ειρήνη σε όλον τον κόσμο

Ο πρόεδρος του συλλόγου
 Τορόντο Ο Ερμής
 Angelos Theodorakopoulos

ΠΡΟΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ

Πέμπτη 31, Δεκεμβρίου 2015

7:00μμ
 στο

FLIPPERS BANQUET HALL
 2300 Lawrence Ave. East (at Kennedy)
 Scarborough, Ontario M1P 2K9
 Toronto, Canada

Θα προσφερθούν Prime Roast Beef, 2 μπουκάλια κρασί, 1
 Σαμπάνια, 1 Βασιλόπιτα σε κάθε τραπέζι, διάφορα
 γλυκίσματα και ορεκτικά.

Θα μας διασκεδάσει
 "PARTY TIME" featuring DJ Kostas B.

ΤΙΜΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟΥ \$70.00
 Παιδιά κάτω των 12 ετών \$35.00

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΕΙΩΝ «Ο ΕΡΜΗΣ»
Έτος Ιδρύσεως 1966

For Table Reservations and
 information please call:
 DESPINA – 416-762-9668
 VANGELIS – 416-467-1727



ELENI – 416-755-7588
 Flippers Banquet Hall
 (STEVE) – 416-759-6671

Εκδήλωση – χορός του συλλόγου Ηλείων «Ο Ερμής»

Το Σάββατο, 7 Νοεμβρίου 2015, στην αίθουσα του "Kiousis place", ο σύλλογος του Νομού Ηλείας «Ο Ερμής», οργάνωσε τον καθιερωμένο ετήσιο χορό του. Ο σύλλογος Ηλείας «Ο Ερμής» είναι ένας από τους ιστορικότερους συλλόγους με μακρόχρονη κι αξιόλογη ιστορία. Ανήκει στην Πανηλειακή Ομοσπονδία Αμερικής και Καναδά και το σύλλογο αυτό τον υπηρέτησαν και τον υπηρετούν ικανά και αξιόλογα στελέχη.

Επί προεδρίας του Κώστα Κουτρομπή εξέδιδε την εφημερίδα «Ηλειακή φωνή», η οποία παρουσίαζε δραστηριότητες των ηλιακών συλλόγων και νέα από το Νομό Ηλείας. Μία ακόμη αξιόλογη ενέργεια των ηλειακών συλλόγων ήταν η έκδοση ενός ιστορικού βιβλίου, που παρουσιάζει βιογραφίες επιφανών Ηλείων και ιστορικά τοκομμένα που αναδεικνύουν το έργο και

την προσφορά των Ηλείων της Αμερικής. Η Πανηλειακή Ομοσπονδία είχε εκδηλώσει την επιθυμία να ιδρύσει το ηλειακό χωριό και είχε προβεί στις απαραίτητες ενέργειες, οι οποίες δυστυχώς "σκόλωσαν" στα γρανάζια της γραφειοκρατίας.

Στην εκδήλωση, χαιρετισμό απηύθυνε ο πρόεδρος του συλλόγου κ. Βαγγέλης Θεοδωρακόπουλος, ο οποίος ευχαρίστησε όλους όσους τίμησαν την εκδήλωση και έδωσε κουράγιο κι ευχή στο Συμβούλιο να μπορεί να συνεχίζει με επιτυχία το έργο του. Την εκδήλωση τίμησε με την παρουσία του ο αντιπρόεδρος της Πανηλειακής Ομοσπονδίας Αμερικής-Καναδά, κ. Ανδρέας Παπαδάκος, ο οποίος ανακοίνωσε τη συνεδρίαση της Πανηλειακής Ομοσπονδίας Αμερικής-Καναδά, που θα γίνει το Σάββατο 14 Νοεμβρίου στο εστιατόριο "Paralia".



Ο πρόεδρος και το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Ηλείων



Ο κ. Γιώργος Δημόπουλος με τη παρέα του



Στιγμιότυπο από την εκδήλωση



ΝΕΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ (N.J.)



Νέας Ιερσέης «Κόροιβος», στις **10 Ιανουαρίου 2016**, την αίθουσα του **Ιερού Ναού της Αναλήψεως, στο Fairview, N.J., 101 Anderson Avenue (corner of Henry Street) Fairview, New Jersey 17022**, στις **2.00 μ.μ.**, καλεί τα μέλη του και τους φίλους τους, για την καθιερωμένη γιορτή της Κοπή της Βασιλόπιτας. Θα προσφερθούν, φαγητό (κοτόπουλο), σόδες, γλυκά και καφές. Για πληροφορίες στο Πρόεδρο **κ. Άγη Τριανταφυλλόπουλο 201-362-6911**.

NJ KORIVOS General Assembly - Dec. 06, 2015



Visit the **FACEBOOK PAGE – PANELIAKOS SOCIETY**, to see more pictures from this event, along with various news updates, pictures and videos from other events, and much, much more! Once there, don't forget to click the "LIKE" button.

ΥΠΕΝΘΥΜΗΣΗ / REMINDER

Επανερχόμαστε, όπως και στο παρελθόν, με τη παράκληση σε όλα τα μέλη του Συλλόγου μας, να μας πληροφορούν και να μας ενημερώνουν για τα κοινωνικά, γεννήσεις, βαπτίσεις, γάμους, αρραβώνες, θανάτους, μνημόσυνα, διακρίσεις σε σχολεία και επιχειρήσεις και οτιδήποτε άλλο ώστε να μπορούμε να γράφουμε στην **ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑ** μας και να μένουν στην ιστορία. Πείτε μας τα νέα σας, στα τηλέφωνα 914-592-7610, 718-658-4474, στα φαξ 718-658-1573 και 203-286-1451, με την ένδειξη «Για την **ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑ**»

Κ.Δ.Λ

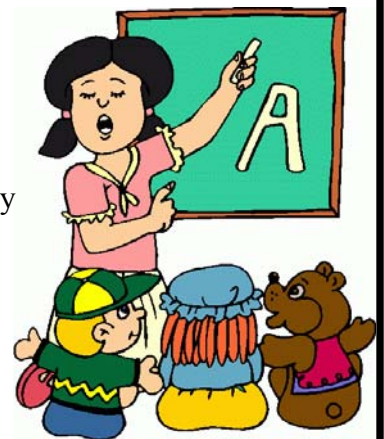
DO YOU HAVE ANY IDEAS/COMMENTS, BAPTISM-WEDDING-ENGAGEMENT ANNOUNCEMENTS, ETC. IF SO, PLEASE LET US KNOW! You may write your ideas/comments/suggestions etc. and 1) mail to Anthony Papadopoulos 47-16 190 Street, Bayside, NY 11358, 2) E-mail us at Hleiaktida@aol.com, 3) contact us at 914-592-7610, 718-658-4474, 4) fax us at 718-658-1573 or 5) visit our Facebook Page: **PANELIAKOS SOCIETY** and send us a message.



ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Congratulations to **MARIA KOSTOPOULOS** for her successful appointment as a teacher by the New York City Department of Education.

Και εις ανώτερα!



Συνεδρίαση-τηλεδιάσκεψη Πανηλειακής Ομοσπονδίας Αμερικής -Καναδά

Το Σάββατο, 14 Νοεμβρίου 2015, στην πάνω αίθουσα του πολυτελούς εστιατορίου "Paralia" πραγματοποιήθηκε συνεδρίαση - τηλεδιάσκεψη του Διοικητικού Συμβουλίου της Πανηλειακής Ομοσπονδίας Αμερικής - Καναδά. Στη συνεδρίαση έλαβαν μέρος:

Από τη Νέα Υόρκη: Ο δραστήριος πρόεδρος Αντώνης Παπαδόπουλος, ο κ. Νίκος Σινόπουλος, η κ. Γεωργία Παπαδοπούλου, η κ. Δήμητρα Σινόπουλου και ο κ. Κωστόπουλος. Από το Τoronto: Ο αντιπρόεδρος κ. Ανδρέας Παπαδάκος, ο κ. Άγγελος Θεοδωρακόπουλος, ο κ. Κώστας Κουτρούμης και η κ. Άννα Θεοδωρακοπούλου. Από το Μπρίτσαν: Ο κ. Σταύρος Μιτρόπουλος. Από το Μόντρεαλ: Ο κ. Γιώργος Χαριπίλας. Από το New Jersey: Ο κ. Άρης Τριανταφυλλόπουλος. Από τη Virginia: Ο κ. Μπάμπης Τσουκάτος. Από το Σικάγο: Ο κ. Μαστορόπουλος.

Ο πρόεδρος της Ομοσπονδίας κ. Αντώνης Παπαδόπουλος, δικηγόρος στο επάγγελμα, πρόκειται για ένα από τα πιο ενεργά στελέχη. Μας εντυπωσίασε πολύ η διάθεση και η όρεξη του για δουλειά, προκειμένου να κρατήσει ζωντανή την ιστορία των απόδημων Ηλίων της Βορείου Αμερικής και του Καναδά. Με τη βοήθεια της τεχνολογίας, διατηρεί επαφές με αξιόλογα στελέχη-Ηλείους, που κατέχουν μεγάλες θέσεις στην αμερικανική πολιτική. Έχει πλουτίσει το αρχείο του με ιστορικά στοιχεία από όλους τους συλλόγους της Ομοσπονδίας της Αμερικής και του Καναδά. Ο ακίνητος πρόεδρος έχει την οικονομική και ηθική στήριξη του αντιπροέδρου Ανδρέα Παπαδάκου και επιτελεί ένα εθνοτοπικό έργο για τους απανταχού Ηλείους της Αμερικής και του Καναδά.

Κατά τη διάρκεια της συνεδρίασης-τηλεδιάσκεψης πάρθηκαν ορισμένες αποφάσεις όπως, η δημιουργία επιτροπής για ετήσια απονομή υποτροφιών σε Ηλείους φοιτητές και η δημιουργία επιτροπής με την επωνυμία HELP, που σημαίνει «βοήθεια στην ιδιαίτερη πατρίδα Ηλίας». Μία ακόμα σημαντική απόφαση, που λήφθηκε, αφορούσε ένα πρώτο πανηλειακό αντάμωμα όλων των Ηλίων Αμερικής, Καναδά και Αυστραλίας, το οποίο αποφασίστηκε να γίνει τον Αύγουστο του 2016, στα πλαίσια του φεστιβάλ



αρχαίας Ηλίδας.

Φύγαμε από τη συνεδρίαση σίγουροι πως οι αποφάσεις που πάρθηκαν θα υλοποιηθούν, διότι τις επιτροπές τις πλαισιώνουν έμπειρα και υπεύθυνα άτομα, όπως ο πρόεδρος κ. Αντώνης Παπαδόπουλος, ο αντιπρόεδρος κ. Ανδρέας Παπαδάκος και άλλα δυναμικά στελέχη γεμάτα όρεξη και ιδέες, που επανδρώνουν και υπηρετούν πιστά τη διοίκηση της Πανηλειακής Ομοσπονδίας Αμερικής - Καναδά.

Μετά τη λήξη του συνεδρίου ο Κώστας Κουτρούμης παρέδωσε στον πρόεδρο κ. Αντώνη Παπαδόπουλο το προσωπικό του αρχείο, προκειμένου να το χρησιμοποιήσει όπου και όποτε χρειαστεί. Μετά τη συνεδρίαση παρετέθη δείπνος σε όλους τους συνεδρους και ορισμένους φίλους του συλλόγου Ηλίων του Τoronto.

Παρουσιάζουμε φωτογραφικά στιγμιότυπα από τη συνεδρίαση-τηλεδιάσκεψη και από το ημερομηνία δείπνο στο εστιατόριο "Paralia". Το επόμενο συνέδριο θα πραγματοποιηθεί τον επόμενο Μάιο στην πόλη του Μόντρεαλ.

Πρώτη σειρά από δεξιά κ.κ. Άγγελος Θεοδωρακόπουλος, Ανδρέας Παπαδάκος, Αντώνης Παπαδόπουλος, Νίκος Σινόπουλος. Δεύτερη σειρά από αριστερά, Άννα Θεοδωρακοπούλου, Ειρήνη Μητροπούλου, Σταύρος Μιτρόπουλος, Κώστας Κουτρούμης, Δήμητρα Σινόπουλου, Γεωργία Παπαδοπούλου



Φωτογραφικό στιγμιότυπο από το δείπνο. Διακρίνεται ο πρόεδρος του συλλόγου Ηλίων Τoronto "Ερμής" κ. Άγγελος Θεοδωρακόπουλος με συνεδρους



Φωτογραφικό στιγμιότυπο από το δείπνο.



Ο κ. Νίκος Σινόπουλος από το Σικάγο, με τη σύζυνό του και τη παρέα τους

"ε β δ ο μ á δ α"

40 χρόνια, ενημέρωσης, προβολής και
στήριξης του Ελληνισμού του Καναδά!

1127 B Broadview Ave, Toronto

www.greekweeklynews.com • info@greekweeklynews.com 416 421.5454



Από αριστερά, ο κ. Τένι Μαντζιάρης, ο κ. Thomas Edward Dui Kien και ο κ. Ανδρέας Παπαδάκος, αντιπρόεδρος της Πανελληνιακής Ομοσπονδίας Αμερικής-Καναδά.



Φωτογραφικό στιγμιότυπο από το δείπνο. Από αριστερά οι κ.κ. Ν. Τσεριτάς, Τ. Μαντζιάρης, Α. Παπαδάκος, Α. Παπαδόπουλος και Κ. Κουτρούμπης



Αριστερά: Η κα Γ. Παπαδοπούλου, το ζεύγος Σινόπουλου και κ. Κουτρούμπης. Δεξιά: Ο κ. Κώστας Κουτρούμπης, παραδίδει στον πρόεδρο κ. Αντώνη Παπαδόπουλο, το προσωπικό του αρχείο από το σύλλογο Ηλείων Τορόντο "Ο Ερμής"



Ο πρόεδρος κ. Αντώνης Παπαδόπουλος, κάνει πρόταση και εύχεται να ευοδωθούν οι στόχοι της Πανελληνιακής Ομοσπονδίας



Φωτογραφικά στιγμιότυπα από το δείπνο

Υγάρχω
Τα νέα κρασιά από τον οικόπεδο
του Ανδρέα Παπαδάκου
εδώ και στον Καναδά

Γραμμή κρασιών από την εταιρεία **Celebrity Wines**
Tel: 416.993.0993 Fax: 905.821.2581
Email: celebritywinesandspirits@rogers.com
Home Delivery Available

Meze's
PARALIA
ATHENS RESTAURANT
Sofia
ARKADIA HOUSE
PALACE
TZATZIKI & MINTO
P
RALLYVIA
OLYMPIA
THE GREEK BOY
MEGAS
BOUTOURI
dunkin'
FLORIDA

**ΟΜΙΛΙΑ ΛΕΩΝΙΔΑ ΚΑΡΝΑΡΟΥ ΣΤΗ ΔΗΜΟΤΙΚΗ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΠΑΤΡΩΝ ΣΤΙΣ 9-11-2015
ΣΠΥΡΟΣ ΣΚΟΥΡΑΣ - Ο ΑΓΝΟΗΜΕΝΟΣ ΕΥΕΡΓΕΤΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
(Μέρους Β)**

Ο Κωνσταντίνος Σκούρας τον Ιούλιο του 1910 έστειλε χρήματα και κάλεσε στην Αμερική τον Σπύρο. Τα δυο αδέλφια εργάστηκαν σκληρά ως βοηθοί σερβιτόρου και το 1914 είχαν μαζέψει 3.500 δολάρια. Τότε έκαναν την πιο επιτυχημένη επένδυσή τους, που θα άλλαζε όχι μόνο τη δική τους ζωή αλλά και εκατομμυρίων άλλων. Αγόρασαν ένα μικρό θέατρο, το οποίο με τη σειρά του απέφερε στα χέρια των άξιων και ευλογημένων αδελφών μέσα σε μια δεκαετία περισσότερες από τριάντα αίθουσες σε όλη την Αμερική. Το 1926 κατάφεραν να πραγματοποιήσουν και το όνειρό τους, που ήταν η δημιουργία μιας υπερπολυτελούς αίθουσας θεάτρου-κινηματογράφου στο κέντρο του Σεντ Λούις.

Στη συνέχεια ο Σπύρος Σκούρας, έχοντας το χάρισμα να βλέπει πιο μακριά από τους άλλους, αγόρασε τις κινηματογραφικές εταιρίες "20th Century" και "Fox", τις οποίες και ενοποίησε δημιουργώντας τον κινηματογραφικό κολοσσό, την "20th Century Fox", που άλλαξε παγκοσμίως τα δεδομένα στο χώρο του θεάματος.

Κάνοντας ένα μεγάλο άλμα και παραλείποντας μικρές και μεγάλες επαγγελματικές επιτυχίες των τριών αδελφών Σκούρα, αφού είχε εν τω μεταξύ πάει στην Αμερική και ο Γιώργος Σκούρας, ερχόμαστε στην περίοδο του Β' Παγκοσμίου Πολέμου. Οι αδελφοί Σκούρα ποτέ δεν ξέχασαν την πατρίδα τους. Πώς θα ήταν δυνατόν άλλωστε, όταν οι περισσότεροι από την οικογένειά τους μαζί με τους συγγενείς και τους φίλους τους είχαν μείνει πίσω; Έτσι, όταν η Ιταλία επιτέθηκε στην Ελλάδα, ο Σπύρος Σκούρας ανέλαβε Πρόεδρος της Εκτελεστικής Επιτροπής της "Greek War Relief Association", με τα χίλια παραρτήματα σε όλη την Αμερική, συγκεντρώνοντας εκατομμύρια δολάρια. Η όλη προσπάθεια στηρίχθηκε και στην κινηματογραφική βιομηχανία που τα αδέλφια Σκούρα έλεγχαν και γνώριζαν πολύ καλά.

Με την κατάρρευση του μετώπου, ο Σκούρας θεώρησε ότι τότε έπρεπε να εντείνουν τις προσπάθειές τους, γιατί η πατρίδα θα χρειαζόταν περισσότερο από ποτέ τη βοήθειά τους. Η χώρα μας ήταν αποκλεισμένη από τους στρατούς κατοχής που δεν άφηναν τίποτα να περάσει χωρίς να το κατάσχουν. Αλλά και οι σύμμαχοι είχαν επιβάλει αποκλεισμό σ' ολόκληρη την γερμανοκρατούμενη Ευρώπη για να εμποδίσουν τον εφοδιασμό και την ενίσχυση της πολεμικής μηχανής του Άξονα.

Ο Σκούρας με την πολύτιμη συμπαράσταση του Αρχιεπισκόπου Αθηνάγορα και δεκάδων επιφανών Ελληνοαμερικανών, έκανε διαβήματα και έφτασε μέχρι τον Πρόεδρο των ΗΠΑ, τον Φραγκλίνο Ρούσβελτ. Είχε την θερμή συμπαράσταση και του Νόρμαν Ντέιβις, που ήταν Πρόεδρος του Αμερικανικού Ερυθρού Σταυρού, στον οποίον οι αδελφοί Σκούρα είχαν προσφέρει μέγιστες υπηρεσίες, γιατί ήταν οι πρώτοι που μέσω της αλυσίδας των κινηματογράφων τους αφενός μετέδιδαν προπαγανδιστικές ταινίες που ανύψωναν τον πατριωτισμό των Αμερικανών, αφετέρου διοργάνωναν φιλανθρωπικούς εράνους για την ενίσχυση του Ερυθρού Σταυρού. Έτσι, όταν αγόρασαν γάλα σε σκόνη, φάρμακα και μεγάλες ποσότητες τροφίμων, προπαντός οσπρίων, αβγών, παστών ψαριών κ.λπ., η βοήθεια του Νόρμαν Ντέιβις ήταν σημαντική, γιατί μεσολάβησε στην Τουρκική "Ερυθρά Ημισέληνο", η οποία νοίκιασε το φορτηγό πλοίο "Κουρτουλούς" για να μεταφέρει την ανθρωπιστική βοήθεια στην Ελλάδα. Το πλοίο από τις 6-10-1941 κατάφερε να κάνει τέσσερα ταξίδια προς την Ελλάδα με το πολύτιμο φορτίο του, μεταφέροντας συνολικά 7.100 τόνους τροφίμων, αξίας 1.400.000 δολαρίων, τα όποια και κατέβαλε από το προϊόν των εράνων της η Ελληνική Πολεμική Περίθαλψη. Στη διάρκεια όμως του πέμπτου ταξιδιού, στις 20 Φεβρουαρίου του 1942, λόγω ισχυρής καταιγίδας, το "Κουρτουλούς" βυθίστηκε στη θάλασσα του Μαρμαρά.³

Από την αρχή, εκτός από τους Γερμανούς που ήθελαν να έχουν αυτοί την ευθύνη της διανομής του υλικού, με προφανή σκοπό να πάρουν την μερίδα του λέοντος ή και όλα, εμπόδια στην επισιτιστική αποστολή έβαζαν και οι Βρετανοί με το ναυτικό αποκλεισμό της Ελλάδας ώστε να μην μεταφέρονται όπλα και τρόφιμα στη Γερμανική Στρατιά της Βορείου Αφρικής, στο Afrika Korps του Ρόμμελ. Αυτές τις επιπλέον δυσκολίες κλήθηκαν να ξεπεράσουν οι Σκούρας, Αθηνάγορας και η Επιτροπή, οι οποίοι κατέβαλαν απεγνωσμένες προσπάθειες όπως εξευρεθεί τρόπος για την άρση του αποκλεισμού ώστε να αποσταλούν τα απαιτούμενα τρόφιμα στην Ελλάδα. Ο Σκούρας βρισκόταν επί μήνες σε συνεχή επαφή με τον Πρόεδρο των Ηνωμένων Πολιτειών, Φραγκλίνο Ρούζβελτ. Η άρση του αποκλεισμού από τους συμμάχους δεν ήταν εύκολη υπόθεση, γιατί αφ' ενός μεν δεν μπορούσε να δοθεί μονομερής έγκριση υπέρ μιας μόνον ευρωπαϊκής χώρας, αφ' ετέρου γιατί υπήρχαν φόβοι εκ μέρους των συμμάχων, ότι οι κατακτητές θα προχωρούσαν σε κατάσχεση όλων των αποστελλομένων ειδών προς ίδιον όφελος.

Τελικά, ο Πρόεδρος Ρούσβελτ έπεισε τον Βρετανό Πρωθυπουργό Ουίνστον Τσόρτσιλ να άρει τον ναυτικό αποκλεισμό της Ελλάδας, το 1942, και να ανεφοδιαστεί η χώρα μας με τρόφιμα και ιατροφαρμακευτικό υλικό.

Όπως αναφέρει ο Δρ. Ηλίας Χρυσοχοϊδης, ιστορικός μπορούσε να ελεγχθεί από τους Γερμανούς, καθώς η ερευνητής στο Stanford University που έχει επιμεληθεί τον Ευρώπη ήταν στο μεγαλύτερο τμήμα της υπό ναζιστική τόμο "Spyros P. Skouras, Memoirs 1893-1953"⁴ και μας κατοχή».

έδωσε πολλά στοιχεία γι' αυτήν την ξεχασμένη μεγάλη Τελικά, με τη μεσολάβηση του Διεθνούς Ερυθρού Σταυρού, οι εκατέρωθεν όροι έγιναν δεκτοί και εδόθησαν την άρση του ναυτικού αποκλεισμού από τους Βρετανούς οι απαιτούμενες εγγυήσεις εκ μέρους των Γερμανικών και Ιταλικών αρχών Κατοχής για την ανενόχλητη διακίνηση των εφοδίων. Και συνεχίζει ο Σπύρος Σκούρας:

Και ο "μεγάλος" Ωνάσης ΑΡΝΗΘΗΚΕ να παραχωρήσει «Το κόστος του εγχειρήματος σε μια περίοδο δύο πλοία για να σώσει την Ελλάδα. Αυτά θα πρέπει να ετών υπολογίστηκε σε περίπου 24 εκατομμύρια δολάρια. Μια γράφονται και να λέγονται για να γνωρίζει κάθε Έλληνας τεράστια εμπλοκή δημιουργήθηκε, όταν οι Σουηδικές ποιοι είναι οι "μεγάλοι ευεργέτες" και ποιους θα πρέπει να Γραμμές αρνήθηκαν να αποδεχθούν την υπογραφή της σέβεται και να τιμά, αφού πρώτα τους ανασύρει από την εξόριστη ελληνικής κυβέρνησης χωρίς την καταβολή εγγύησης από την οργάνωσή μας. Σε συνεδρίαση της Εκτελεστικής Επιτροπής της «Greek War Relief Association», στην οποία όλα τα μέλη ήταν παρόντα, ανακοίνωσα ότι είχα ήδη προσφέρει την εγγύηση για τα 24 εκατομμύρια δολάρια, δεδομένου των τρομακτικών νέων για μαζικούς θανάτους Ελλήνων από την πείνα αλλά και επειδή είχα πληροφορηθεί από το υπουργείο Εξωτερικών ότι αν δεν υπογράφαμε την εγγύηση εκείνη την ημέρα, οι Σουηδικές Γραμμές απειλούσαν να εκμισθώσουν τα πλοία τους για άλλους σκοπούς.

Ο Σκούρας κατάφερε να μαζέψει την περίοδο 1940-1946 το αστρονομικό ποσόν του 1,5 εκατομμυρίου τόνων υλικού, αξίας 250 εκατομμυρίων δολαρίων. Πώς όμως μετά την άρνηση του Ωνάση θα μεταφερόταν όλη αυτή η βοήθεια στην Ελλάδα, αφού ο Τσόρτσιλ τους πίεζε ότι θα άρει τον συμμαχικό αποκλεισμό μόνον όταν θα ναυλώνονταν πλοία για την αποστολή της βοήθειας; Όταν ο Σκούρας πληροφορήθηκε ότι πλοία του σουηδικού ναυτολογίου -και συνεπώς ουδέτερα- ήταν διαθέσιμα για τη μεταφορά εφοδίων υπό τον όρο ότι θα τους παρείχαν εγγυήσεις ανενόχλητης ναυσιπλοΐας και τα δυο αντίπαλα στρατεύματα, κινήθηκε άμεσα ενημερώνοντας και πιέζοντας τον Νόρμαν Νταίβις και τον Πρόεδρο Ρούζβελτ να στραφούν σ' αυτήν την κατεύθυνση. Σε ελάχιστο χρόνο ναύλωσε δύο σουηδικά καράβια, το "Sicilia", που έφυγε από τη Νέα Υόρκη με φορτίο 2.288 τόνους σιτάρι και το "Randmaso" από τη Χάιφα, που ήταν και το πρώτο που έσπασε τον ηπειρωτικό αποκλεισμό.

Μέσα από το αρχείο του Σπύρου Σκούρα σύγχρονης ελληνικής ιστορίας. Ποτέ άλλοτε, ούτε σε διαβάζουμε: "Αυτό ήταν ένα δύσκολο βήμα και η καιρούς επαναστάσεων, πολέμων και εθνικών κινδύνων, προσπάθειά μας για να εκμισθώσουμε πλοία από ούτε σε περιόδους φυσικών καταστροφών δεν καταγράφηκε οπουδήποτε, απέτυχε. Ύστερα από πρόταση του αδελφού τόσοσ μεγάλος αριθμός θυμάτων και, ακόμη περισσότερο, μου Γιώργου, προσεγγίσαμε τη σουηδική κυβέρνηση μέσω απαξίωση και εξευτελισμός της ανθρώπινης ζωής και του Νόρμαν Νταίβις, τηλεγραφώντας στον πρίγκιπα Κάρολο αξιοπρέπειας. Ο Σπύρος Σκούρας έλαβε μήνυμα από τον μεγαλύτερο αδελφό του, τον Δημήτρη, που διέμενε στην Ελλάδα: "Αδελφέ, μόνο με θαύμα της Μεγαλόχαρης θα σωθεί η Πατρίδα", περιγράφοντας έτσι τη δραματική κατάσταση που επικρατούσε με την οικονομία κατεστραμμένη, το μηχανισμό παραγωγής παραλυμένο, τα μεταφορικά μέσα άχρηστα ή επιταγμένα και τα αποθέματα εξαντλημένα.

Το επόμενο πρωί λάβαμε την ευχάριστη είδηση ότι η Σουηδία θα διέθετε από 8 έως 14 πλοία, αλλά θα έπρεπε να ολοκληρώσουμε τη συμφωνία με τους Σουηδούς εφοπλιστές. Ο πρίγκιπας ανέλαβε να διαπραγματευτεί με τη γερμανική κυβέρνηση και πήγε στο Βερολίνο απ' όπου μας τηλεγράφησε ότι η συμφωνία θα ίσχυε εφόσον θα ετίθετο υπό την αιγίδα του Διεθνούς Ερυθρού Σταυρού και όχι της Ένωσης για τη Βοήθεια στην Εμπόλεμη Ελλάδα. Οι Γερμανοί επίσης έβαλαν όρο ότι καμία δημοσιότητα δεν θα έπρεπε να δοθεί στην οργάνωσή μας σε σχέση με την επιχείρηση. Σε αντάλλαγμα, οι Γερμανοί μας διαβεβαίωσαν ότι δεν θα δέσμευαν τα τρόφιμα στην Ελλάδα. Επίσης, επιμείναμε ότι η διανομή δεν θα ήταν υπό τον έλεγχο του Διεθνούς Ερυθρού Σταυρού, επειδή ο οργανισμός αυτός

³ στοιχεία από την ιστοσελίδα: http://el.wikipedia.org/wiki/%CE%9A%CE%BF%CF%85%CF%81%CF%84%CE%BF%CF%85%CE%BB%CE%BF%CF%8D%CF%82_%28%CE%B1%CF%84%CE%BC%CF%8C%CF%80%CE%BB%CE%BF%CE%B9%CE%BF%29

⁴ Εκτός από το προαναφερόμενο βιβλίο, εκδόσεις Brave World, Στάνφορντ, 2013, ο Δρ. Ηλίας Χρυσοχοϊδης έχει δημοσιεύσει κείμενά του πάνω στο θέμα αυτό στην εφημερίδα "Καθημερινή" της Αθήνας στις 18-12-2011 & 2-6-2013 και στην εφημερίδα "Το Βήμα" της Αθήνας στις 6-4-2014.

⁵ Δρ. Ηλίας Χρυσοχοϊδης, "Ο επισιτισμός της Ελλάδας στην Κατοχή - Στοιχεία από το αρχείο του Σπύρου Σκούρα", άρθρο στην εφημερίδα "Καθημερινή" της Αθήνας στις 18-12-2011

A journey into the past.
Caracandas and Tatanis, two families originating from
Amaliada with tight family and entrepreneurial
long lasting bonds

Elias Dimitriou, LL.M.
Attorney-at-Law (Athens, Greece)

There are times in your life that things that you think can never happen they just happen! At the closing of the 2015 I came into contact with a cousin of mine after fifty (50)!! plus, years. Last time I had seen her, it was in Athens in 1963.... The person ... responsible for the unbelievable unfolding of this family story was my colleague Anthony Papadopoulos, the President of the Panellian Federation of U.S.A. and Canada. Thanks to Anthony's meticulous search, the traces of my cousin had finally been found! My cousin is named Cleo Messinger, wife of Gary Messinger, nee Rupert Prohme and Alice Tatanis.

Cleo's grandfather was Charalambos Tatanis, brother of Petros Tatanis, the founder of the Ethnikos Kyrix. Charalambos was married to Catina Tatanis nee Constantine Strounzis and Hariklia Koletti. They had two daughters, Alice (Cleo's mother) and Alexandra.

The name of Tatanis' was always alive in my family. Alice and my mother Smaragda were cousins (2nd degree). I remember as a young boy my mother referring to her cousin Alice as being her beloved cousin, with whom they were exchanging correspondence up to late fifties. Alice was also very close to my mother's sister Angeliki (Kiki). Alice's sister Alexandra, known to our family as "Beba", when visiting Greece quite few times, she was visiting also our family.

These were my personal impressions from the years of my youth, of the ties of the Tatanis' family and my mother's family, from the side of her mother, my grandmother Athina.

I keep alive the memory of my grandmother Athina nee Fotios Caracandas, narrating to me being at the time a young boy, her impressions of her birth place being that of the city of Sanaa at Yemen (my grandmother was born there in 1888) and her description of the city of Sanaa with the high buildings made of clay and straw. At that time Yemen was a province (vilaeti, vilayet) of the Ottoman Empire. Fotios Caracandas as well his brother Vassilios Caracandas had been born at Amaliada. Fotios had been married to Smaragda Alexiadis, born in Constantinople. Can you imagine, my grand grandfather Fotios Caracandas travelling from Amaliada to Patras and further to Constantinople, meeting his wife – my grand grandmother - there and continuing his travel with his wife down to Sanaa Yemen, where my grandmother Athina and her brother Jhoakim and her two sisters Rosa and Helen had been born! Most probably there was another brother, Nicos and one more sister, Paraskevi. I was able to gather this information from a handwritten dedication on the back of a photo of Nicos being addressed "to my sister Paraskevi F. Caracanda".

The history of Caracandas family is interesting and illuminating. It is a story of family of big merchants that responded to new economic/commercial opportunities. There was great demand for coffee in the last decades of the nineteenth century. This was the period of the great social transformation of western societies which included the emergence of the new middle class. Coffee became a popular commodity and with the increase in demand for it prices and profits rose sharply.

Against this background big trading houses turned their attention to the trade in coffee. The international trade in this item wasn't new; the magnitude and scope were.

The two Caracandas brothers, Fotios and Vassilios, from Amaliada, having in their DNA the amazing entrepreneurial Greek spirit of the *επιχειρείν*, they were attracted by this commercial development and decided to take an active part in it. Thus their left their home city and their homeland and went straight to Yemen, which played a central role in the international coffee trade. Coffee was cultivated in that country and crops of coffee were brought to Yemen's ports from east Africa. From Yemen local and European big merchants shipped coffee to the major consumption centres in Europe and North America.

Fotios and Vassilios Caracandas took part in this fantastic and colossal trade and they were rewarded by their diligence, energy and daring. They established in 1872 their own Coffee Trading Company Caracandas Brothers with branch offices all around the world: Hodeidah, Yemen's port in the Red Sea, Aden, Jeddah, Alexandria, Cairo, Dire-Daoua/Harar/Addis Abeba (Ethiopia, at the time Avyssinia), Djibouti, Marseilles and New York. But they had never forgotten their roots and their ties with the city of Amaliada.

Fotios and Vassilios had a sister, Panagiota. Panagiota was married to Panagis Tatanis. This marriage forged a close bond between the Caracandas and Tatanis families. Fotios and Vassilios Caracandas assigned to the sons of Panagis and Panagiota Tatanis, the posts of Directors of the branch offices of their trading company: Charalambos Tatanis, my cousin's Cleo grandfather, became the Director of the branch Office at Addis Abeba. Petros Tatanis became the Director of the branch Office at New York, with address at 1 Wall Street. I hadn't been able to trace the Director's post which had been assigned to the third son of Panagis and Panagiota i.e. Nicos Tatanis. Unfortunately, Charalambos, born in Amaliada in 1890, died quite young in 1930s' due to a monkey's bite whilst he was in Ethiopia.

Vassilios Caracandas is recognised as the Benefactor of the City of Amaliada. One of the main streets of Amaliada leading to Agios Ioannis bears his name. His statue (bust) is located outside the entrance of one his donations, the building where nowadays the Town Planning Office of Amaliada is located. He had fell seriously ill whilst he was living at Marseilles. He expressed the wish to be transferred to Amaliada, where he died in 1905.

Panagis and Panagiota Tatanis had also another son, George Tatanis, who became a doctor and lived in Athens. He became a specialist in tuberculosis and left a very remarkable research work in medicine.

Panagis and Panagiota Tatanis had also two daughters, Angeliki and Theodora, who had not been married and they spent all their lives in Amaliada. They had donated their house to the Municipality of Amaliada. Nowadays, it is being used as the Municipality's Cultural Centre.

Coming now to my mother's family: My grandmother Athina was married to Elias Eliopoulos, from Amaliada, son of George and Angeliki Eliopoulos. The marriage took place at Beirut, Lebanon in 1907. Panagiota Tatanis – being the aunt of my grandmother had attended it and witnessed it as paranymfos. Another strong evidence of the continuous close ties between the two families, in various parts of the world, if you think that Panagiota Tatanis had travelled from Amaliada to attend the marriage of her niece in Beirut! And this happened in 1907! I had never known the reason why the marriage had taken place in Beirut.

The newly married couple travelled to Alexandria, Egypt, directly from Beirut? or back to Sanaa and from there to Alexandria? I had never known the right itinerary. My grandfather Elias Eliopoulos had been assigned to the post of Director of the local branch office of the Caracandas firm. All four children of Elias and Athina Eliopoulos were born in Alexandria. By order of age: My mother Smaragda, her brother Alecos, her brother Dinos (the very well-known actor of theatre and cinema) and her sister Angeliki (Kiki). Few years later (my mother was approximately seven years old), had moved to Marseilles and my grandfather had been assigned to the post of Director of the local branch office of the Caracandas firm.

The Eliopoulos family moved to Athens in 1935. Unfortunately, my grandfather died one year later by heart attack and my grandmother was left alone to raise all her four children. My mother was married to my father Christoforos Dimitriou, originating from Ancient Sikyon (Vassiliko), Prefecture of Corinthia, an economist who had spent almost 30 years in the banking sector. I was born in December 1949.

I have four cousins from my mother's part: Alecos' children: Elias (two daughters, Katerina and Alexandra) and Christiana, (Dino's children): Evita (one daughter, Nikita) and Hilda (two children, Dinos and Elli). My aunt Angeliki (Kiki), who died at the age of 48 by heart attack, had no children.

And now, having found my cousin Cleo after 50 years, I keep at first stage exchanging with her family photos. We have a lot of catching up to do!

I wish to express my cordial thanks to my colleague Anthony Papadopoulos for his valuable assistance as well to my good friend from the past Leonidas Karnaros, who's research work and the series of his books on the history of Amaliada and the life of its citizens, is a very valuable contribution for the generations to come.

Elias Dimitriou, LL.M. Attorney-at-Law

Αγαπητοί μου Φίλοι και Συμπατριώτες Αντώνη, Ηλία και Κλειώ,

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ και το 2016 να σας φέρει Υγεία και Ειρήνη, ατομική και οικογενειακή.

Πράγματι, με κοιμένη την ανάσα σας παρακολουθώ να ξετυλίγετε λίγο-λίγο το κουβάρι της ιστορίας των Ταταναίων και πολλά στοιχεία βρίσκονται και έρχονται για πρώτη φορά στο φως.

Αισθάνομαι πολύ χαρούμενος γιατί πρωτοξεκίνησα την έρευνα σε δύσκολους καιρούς, όταν κανείς δεν ήξερε έστω και ένα στοιχείο να μου δώσει και προσπαθούσα στα τυφλά να ανακαλύψω μέσα από χιλιάδες σελίδες εφημερίδων έστω και κάποια είδηση γι' αυτή την καθαρώς Αμαλιαδίτικη Οικογένεια. Και κατάφερα να συγκροτήσω το κομμάτι εκείνο της Αμαλιάδας όπου ξεκινούν οι Ταταναίοι.

Σας θαυμάζω και τους τρεις που πήρατε πολύ ζεστά το θέμα και προσπαθείτε να βγάλετε μια άκρη. Να ξέρετε ότι είσαστε η καλύτερη Ομάδα - δύο διακεκριμένοι νομικοί, ένας στην Νέα Υόρκη και ένας στην Αθήνα - και μια κυρία η οποία είναι ο συνδετικός κρίκος όλων σας και που είναι αυτή η μόνη για να επιβεβαιώσει ντοκουμέντα και φωτογραφίες. Τα κατά καιρούς αποστέλλόμενα mail σε μένα, μου φαντάζουν σαν μια αστυνομική ιστορία μυστηρίου όπου κάθε τόσο ξετυλίγεται και μια νέα ιστορία!!

Το κυριότερο όμως είναι ότι όλοι σας ασχολείσθε με την Αγάπη και Σεβασμό για την Ιστορία της Οικογένειας Τατάνη και είμαι βέβαιος ότι στο τέλος θα βρεθούν όλα τα στοιχεία που θα φωτίσουν όλα τα γεγονότα και σας διαβεβαιώνω ότι πολύ λίγο απέχετε από το να γράψετε ένα ενδιαφέρον βιβλίο.

Καλή συνέχεια στις έρευνές σας.

Με την αγάπη μου
Λεωνίδας Καρνάρος



Established 1872

CARACANDA

EXPORTERS:
Wheat, Flour, Corn, Sugar, Rice, Canned Foodstuffs, Cotton Seed Oil and Oleo Oils, Heavy Chemicals, Raw Cotton and Cotton Piece Goods, etc.

CARACANDA LINE:
SS. "Berkshire," "Amazonia," "Cartagena"

Cable Address: "Caracanda," N. Y.

BROTHERS

IMPORTERS:
Hides and Skins, Coffee, Gum, Beeswax, Ivory, Incense, Opium

Exclusive Agents of
CARACANDA FRERES
Alexandria, Cairo (Egypt)
Aden, Hodeidah, Djeddah (Arabia)
Djibouti (French Somaliland)
Diro-Dasus, Harar, Addis-Abeba, (Abyssinia)
Marseille (France)

TRADE MARK REGISTERED

1 WALL STREET, NEW YORK

Left - Picture of Aliko Tatanis (Cleo's Mother and Elias' Aunt) from an Ethnikos Kyrikas periodical dated 1931.

This picture of Aliko dressed as an "Amalia", was taken following Aliko's winning of a school pageant in Athens



Elias' grandfather Elias Eliopoulos taken at a photo studio in New York in 1904.

CARACANDA LINE

Periodical Sailings to
MEDITERRANEAN, BLACK SEA and RED SEA PORTS

WEST INDIAN, CENTRAL and SOUTH AMERICAN PORTS

For sailing dates, rates and particulars apply to

CARACANDA BROS.

(Steamship Department)
One Wall Street New York City.
Telephone Rector 2975

ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΚΑΛΟΝΑΙ. — 'Η Δεσποινίς 'Αλίκη Χ. Τατάνη, με ἔθνικόν ἐνδυμασίαν 'Αμαλίας. 'Εξελέγη βασίλισσα τῆς καλλονῆς μεταξύ τῶν σνημα-θνητῶν τῆς ἐν 'Αθῆναις. 'Η χαριτωμένη 'Αλίκη εἶναι ἀνεψιά τοῦ ἱδρυτοῦ τοῦ «'Εθνικοῦ Κήρυκος».

ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑ

Η ομάδα της «ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑΣ» (Κατά σειράν ηλικίας), Κωνσταντίνος Λυκογιάννης,
Ελένη Πάππας, Γεωργία Παπαδοπούλου και Αντώνης Παπαδόπουλος,
εύχονται στα μέλη μας

ΧΑΡΟΥΜΕΝΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

&

**ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΣ Ο
ΝΕΟΣ ΧΡΟΝΟΣ
2016**



Καλά

Χριστούγεννα

σε όλους τους Ηλείους,
και στον καθένα ξεχωριστά
Υγεία, Αγάπη και Ευημερία
το Νέο Έτος
2016!

Οικ.

Ιωάννου &

Γεωργίας

Παπαδοπούλου



**ΠΑΝΗΛΕΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ
ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΑΝΑΔΑ**

Ευχόμαστε στα Μέλη-Σωματεία
στους Ηλείους και Ηλείες
και στον απανταχού Ελληνισμό

Καλά Χριστούγεννα

Πρόεδρος
Αντώνης Παπαδόπουλος
Δικηγόρος Νέας Υόρκης

Γραμματέας
Δημήτρης Κωστόπουλος

Website: www.panelian.org
Facebook keyword:
Panelian Federation of USA & Canada



Merry Christmas and Happy 2016!
Pan-Elia Federation of USA and Canada



ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΕΙΩΝ MONTREAL «Ο ΕΡΜΗΣ»
ELIAN ASSOCIATION MONTREAL "ERMIS"
ASSOCIATION ILLIENNE "ERMIS"

Καλά Χριστούγεννα

και ευτυχισμένοι

ο καινούριος Χρόνος!



Εας ευχόμαστε Καλά Χριστούγεννα

και ευτυχισμένοι

ο καινούριος Χρόνος

με υγεία, ευτυχία

και ειρήνη!



Υγεία,
αυτό ευχόμαστε μέσα από τη
καρδιά μας,
σε όλα τα μέλη του Συλλόγου μας
και στις οικογένειές τους,
για το νέο χρόνο 2016.

Καλή Χρονιά
Ντίνος και Μερσίνα Λυκογιάννη

MR. AND MRS.
ANTHONY & KRISTINA
PAPADOPOULOS
WISH EVERYONE A
MERRY CHRISTMAS, AND A
HAPPY & HEALTHY
2016!

Στους αγαπητούς
Πατριώτες και Πατριώτισσες
και Ηλείους,
εύχομαι ο νέος χρόνος 2016,
να χαρίσει υγεία, χαρά, προκοπή
και σε όλο το κόσμο ειρήνη και αγάπη.
Στο Σύλλογό μας,
αλή πρόοδο και πολλά – πολλά χρόνια
ζωής.
ΕΛΕΝΗ Χ. ΠΑΠΠΑΣ

Καλά Χριστούγεννα &
Ευτυχισμένος ο Κατνούργιος
Χρόνος 2016



Το ανακυκλώσιμο δέντρο του Δήμου Πύργου, κατασκευασμένο από 7.000 πλαστικά μπουκάλια νερού

Εκ του Γραφείου Δημάρχου Πύργου Καλές Γιορτές & Χρόνια Πολλά!

ΒΙΒΛΙΟΠΑΝΟΡΑΜΑ
Γ.
ΔΗΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ
Σας εύχεται ΧΡΟΝΙΑ
ΠΟΛΛΑ,
ΜΕ ΥΓΕΙΑ ΕΥΤΥΧΙΑ
ΑΓΑΠΗ &
ΕΡΓΑΣΙΑ...
ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ.

ΕΡΜΟΥ ΚΑΙ ΑΘ.ΔΙΑΚΟΥ 4 ΑΜΑΛΙΑΔΑ ΗΛΕΙΑΣ Τ.Κ 27200
ΤΗΛ/ΦΑΧ 26220 21221 - 29638
www.bibliopanorama.gr
e-mail: info@bibliopanorama.gr bibliopanorama@otenet.gr

Χρόνια ποήλια.
Η νέα χρονιά ας είναι αφετηρία
μιας δημιουργικής εποχής

2016



Το Δ.Σ. του Συλλόγου Μακισταίων σας εύχεται "ΚΑΛΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ"



Happy Holidays

Wishing you a wonderful Christmas and a joyous
New Year.

PANELIAKOS SOCIETY OF NEW YORK

Sotiris Konstantakopoulos
President

Giota Patlias
Secretary



Ευχητήριο μήνυμα του Δημάρχου Ηλιδας
Χρηστού Χριστοδουλοπουλου.

«Φίλες και Φίλοι,
Θα ήθελα απευθυνόμενος σε όλες και σε όλους, να ευχηθώ ολόψυχα, Καλά Χριστούγεννα, με υγεία, ευτυχία και ελπίδα. Είθε η γέννηση του Κυρίου να φέρει στις καρδιές των ανθρώπων το μήνυμα της αγάπης, της αλληλεγγύης και της πίστης.

Επειδή βαθιά πεποίθησή μας είναι ότι η ανιδιοτελής προσφορά αγάπης και αλληλεγγύης είναι ο μόνος τρόπος για να κάνουμε καλύτερο τον κόσμο μας, ας σταθούμε δίπλα στους ανήμπορους συμπολίτες μας, που έχουν ανάγκη από στήριξη και συμπαράσταση, όχι μόνο τις Άγιες αυτές Μέρες, αλλά όλες τις ημέρες του χρόνου.

Μ' αυτό τον τρόπο πιστεύω ότι θα βιώσουμε το πνεύμα των ημερών, το πνεύμα της αγάπης, του πολιτισμού και της καλύτερης ποιότητας ζωής που θέλουμε και επιδιώκουμε για όλους.

Εύχομαι μέσα από την καρδιά μου στον καθένα σας ξεχωριστά και στις οικογένειές σας, οι άγιες ημέρες των Χριστουγέννων να αποτελέσουν για όλους την αφετηρία μιας νέας δημιουργικής περιόδου, να σηματοδοτήσουν τη νέα αρχή που φέρνει και η γέννηση του Θεανθρώπου, στην οποία θα ενσαρκώνεται το πραγματικό μήνυμα των Χριστουγέννων, Αυτό της αγάπης και της αλληλεγγύης.

Χρόνια Πολλά,

Καλά Χριστούγεννα σε όλους και στον καθένα ξεχωριστά!»



15TH BIENNIAL CONVENTION
PANELIAN FEDERATION OF USA AND CANADA
MAY 28 – 29, 2016
IN MONTREAL, CANADA

15^Ο ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΤΗΣ ΠΑΝΗΛΕΙΑΚΗΣ
ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΑΝΑΔΑ
28 – 29 ΜΑΙΟΥ, 2016

ΣΤΟ
MONTREAL, ΚΑΝΑΔΑ

More details to follow in the near future!



- Τι είπε η Εύα στον Αδάμ;
- Μωρό μου; Να σου καθαρίσω ένα μηλαράκι;
- Τι είπε το 0 στο 8;
- Μπα, μπα, βάλαμε και ζωνούλα;
- Τι είπε η Πηνελόπη στον Οδυσσέα;
- "Και μην τολμήσεις να έρθεις αν δεν μου βρεις την ενυδατική κρέμα που σου είπα."
- Τι ζυγίζει τέσσερις τόνους και σιγά-σιγά από γκρι γίνεται κόκκινο;
- Ένας ελέφαντας που κρατάει την αναπνοή του!
- Τι είπε μητέρα του Πόντιου Πιλάτου στο γιο της;
- "Αντε τελειώνει! Πλύνε τα χέρια σου και έλα να φας πριν κρυώσει το φαγητό."
- Πώς λέγεται το νεκροταφείο στα Τούρκικα;
- Ψοφίμ μπαξέ.
- Πώς λέγεται η πεταλούδα στα τούρκικα;
- Εμπριμέ κουνούπι!
- Τι πετάει και βρομάει;
- Το σπουργυφτάκι!!
- Τι βρήκαν ένας τράγος και ένα ελάφι στον πάτο ενός πηγαδιού;
- Τραγελαφικό θάνατο!
- Τι βρίσκεται πιο πάνω από τον Πήτερ Πάν;
- Ο Πήτερ παραπάν.
- Τι τρώει ένας κανίβαλος όταν νηστεύει;
- Ψαράδες και γεωργούς!
- Πες μου ένα όνομα που αρχίζει από ωμέγα.
- Ωμέγας Αλέξανδρος!
- Γιατί οι ελέφαντες είναι μεγάλοι, χοντροί και γκριζοί;
- Γιατί αν ήταν μικροί, λεπτοί και άσπροι θα τους μπερδεύαμε με τις ασπρίνες!
- Ποιο είναι το αντίθετο του πείθω;
- Μπροθτά.

The missing persons report

There was a Greek couple at home. The Greek wife had to run out to the store to buy ingredients to make kourabiedes for the holidays. She told her husband, "I am going to take your truck to the store, do you want anything?" The husband responded "Ok, koukla see you later!" The wife left a little annoyed because she knew her husband wasn't listening.

The Greek husband noticed the next morning that his wife never came back home. The husband decided to file a missing persons report with the police. When the officer came to the house he asked the Greek husband several questions.

Officer - "Where was your wife going?"

Husband - "I don't know."

Officer - "What was she wearing?"

Husband - "I don't know."

Officer - "How tall is she?"

Husband - "I don't know."

Officer - "Well what is her weight?"

Husband - "I don't know."

Officer - "What is her hair color?"

Husband - "I don't know, maybe dark!"

Officer - "Well do you at least know what was she driving?"

Husband - "Yes! It was a red 2014 Toyota Tacoma TRD Off Road limited with a 7.3 liter V6 direct injection engine, 6800 lbs towing capacity, titanium reinforced shocks, multi-terrain select, double cab, 120V/400 W outside power outlet, fiber-reinforced sheet inner bed, projector beam headlights, 16-in. Styled steel wheels with p246 tires, colored key power outside mirrors, door handles and rear bumper, power tilt moon roof, sliding rear privacy glass and variable intermitted windshield wipers!"

